

Υπόθεση T-223/01

Japan Tobacco Inc. και JT International SA

κατά

**Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και Συμβουλίου
της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

«Προσφυγή ακυρώσεως — Άρθρο 7 της οδηγίας 2001/37/EK — Παραδεκτό —
Δικαίωμα ασκήσεως προσφυγής και άμεσο συμφέρον»

Διάταξη του Πρωτοδικείου (πέμπτο τμήμα) της 10ης Σεπτεμβρίου 2002 II-3262

Περίληψη της διατάξεως

1. *Προσφυγή ακυρώσεως — Φυσικά ή νομικά πρόσωπα — Πράξεις που τα αφορούν άμεσα και ατομικά — Κανονιστική πράξη — Οδηγία (Άρθρο 230, εδ. 4, ΕΚ)*

2. Προσφυγή ακυρώσεως — Φυσικά ή νομικά πρόσωπα — Πράξεις που τα αφορούν άμεσα και ατομικά — Άμεση επήρεια — Κριτήρια — Διάταξη οδηγίας απαγορεύουσα τη χρήση ορισμένων παραστάσεων επί των συσκευασιών προϊόντων καπνού — Εταιρίες παρασκευής και εμπορίας τσιγάρων ορισμένης μάρκας — Άμεση επήρεια — Δεν υφίσταται

(Άρθρο 230, εδ. 4, ΕΚ· οδηγία 2001/37 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, άρθρο 7)

1. Ναι μεν το άρθρο 230, τέταρτο εδάφιο, ΕΚ δεν αναφέρεται ρητά στο παραδεκτό των προσφυγών ακυρώσεως που ασκούνται από ιδιώτες κατά μιας οδηγίας, μόνον αυτό το στοιχείο όμως δεν αρκεί για να κριθεί απαράδεκτη μια τέτοια προσφυγή. Επιπλέον, τα κοινοτικά όργανα δεν μπορούν να αποκλείσουν, με απλή επιλογή του τύπου της οικείας πράξεως, τη δικαστική προστασία που παρέχει στα άτομα η διάταξη αυτή της Συνθήκης. Εξάλλου, σε ορισμένες περιστάσεις, ακόμη και μία κανονιστική πράξη εφαρμοζόμενη γενικώς στους ενδιαφερομένους επιχειρηματίες μπορεί να αφορά άμεσα και ατομικά ορισμένους από αυτούς.

(βλ. σκέψεις 28-29)

2. Για να επηρεάζεται ένας ιδιώτης άμεσα, υπό την έννοια του άρθρου 230, τέταρτο εδάφιο, ΕΚ, από ορισμένο κοινοτικό μέτρο απαιτείται το αμφισβητούμενο μέτρο να επηρεάζει άμεσα τη νομική του κατάσταση και να μην αφήνει καμία εξουσία εκτιμήσεως στους αποδέκτες του εν λόγω μέτρου που είναι επιφορτισμένοι με την εφαρμογή του, όταν αυτή έχει καθαρά αυτόματο χαρακτήρα και απορρέει αποκλειστικά από την κοινο-

τική ρύθμιση χωρίς εφαρμογή άλλων παρεμβαλλομένων κανόνων. Αυτό σημαίνει ότι, οσάκις πράξη κοινοτικού οργάνου απευθύνεται σε κράτος μέλος και η ενέργεια στην οποία οφείλει να προβεί το εν λόγω κράτος μέλος κατόπιν αυτής της πράξεως έχει χαρακτήρα αυτόματο ή, εν πάση περιπτώσει, δεν χωρεί αμφιβολία ως προς την τελική έκβαση, η πράξη αφορά άμεσα οποιοδήποτε θιγόμενο πρόσωπο από την ενέργεια αυτή. Αν, αντίθετα, η πράξη παρέχει στο κράτος μέλος τη δυνατότητα να ενεργήσει ή να μην ενεργήσει, τότε αυτή η ενέργεια ή αδράνεια του κράτους μέλους αφορά άμεσα το οικείο πρόσωπο και όχι την πράξη καθαυτή. Δηλαδή, η εν λόγω πράξη δεν πρέπει να εξαρτάται, όσον αφορά την παραγωγή των αποτελεσμάτων της, από την άσκηση διακριτικής εξουσίας ενός τρίτου, εκτός αν είναι προφανές ότι μια τέτοια εξουσία δεν μπορεί να ασκηθεί παρά προς μία συγκεκριμένη κατεύθυνση.

Συναφώς, το άρθρο 7 της οδηγίας 2001/37, για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με την παραγωγή, την παρουσίαση και την πώληση προϊόντων καπνού, που απαγορεύει τη χρησιμοποίηση ορισμένων παραστάσεων επί των συσκευασιών

τέτοιων προϊόντων, δεν επιφέρει καμία μεταβολή στη νομική κατάσταση των δύο εταιριών που παρασκευάζουν και εμπορεύονται τσιγάρα ορισμένης μάρκας έως τη μεταφορά του στην εσωτερική έννομη τάξη ενός τουλάχιστον κράτους μέλους ή έως την εκπνοή της προθεσμίας για τη μεταφορά του προθεσμίας, οπότε οι εταιρίες αυτές παραμένουν κύριοι και δικαιούχοι του

σήματος και εξακολουθούν να έχουν το δικαίωμα να το χρησιμοποιούν για την εμπορία τσιγάρων εντός της Κοινότητας.

(βλ. σκέψεις 45-47)